

La remise du chèque au commandant de l'École de Leadership et de Recrues des Forces canadiennes a eu lieu lors de la réception qui a suivi la parade du Jour du Souvenir. Afin que le chèque final franchisse la barrière des 6000\$, les membres de la filiale 79 Richelieu et leurs invités ont remis la main dans leur poche et amassé un autre \$170.00 pour un total de **6090,00\$**.

Sur la photo de gauche à droite:

Major Dany Hétu, Adjudant-chef Richard Gaudreau, Major Sylvain Rhéaume, Camarade André Marion, Président Normand Maurice, Jean-Paul Bertrand, SMR de la soirée et Pierre Garneau, l'organisateur.



The presentation of the check to the commander of the Canadian Forces Leadership and Recruits School took place during the reception which followed the Remembrance Day parade. So that the final check exceeded the barrier of \$6000, the members of branch 79 Richelieu and their guests put back their hands in their pockets and gathered another \$170.00 for a total of **\$6090.00**.

On the picture from left to right:

Major Dany Hétu, Chief Warrant Officer Richard Gaudreau, Major Sylvain Rhéaume, Comrades André Marion, President Normand Maurice, Veteran WW2 Jean-Paul Bertrand et Organizer Pierre Garneau.